

# हांगकांग की शिक्षा प्रणाली

शिक्षा प्रणाली का सामान्य परिचय निम्नानुसार है। यदि आप की तात्कालिक रूचि गैर-चीनी बोलने वाले बच्चों के लिए स्कूली शिक्षा में है तो कृपया नीचे दिए गए खंड में गैर-चीनी बोलने वाले बच्चों के लिए शिक्षा और महायता सेवाओं पर जाएं।

#### किंडरगार्टन

सभी किंडरगार्टन निजी रूप से संचालित किए जाते हैं। 2017/18 स्कूल वर्ष से आरंभ, सरकार ने किंडरगार्टन (KG) शिक्षा योजना (स्कीम) को अच्छी गुणवत्ता और अत्यधिक किफायती KG शिक्षा प्रदान करने, और विद्यार्थियों की शिक्षा की विभिन्न प्रकार की सेवाओं तक पहुँच में वृद्धि करने के उद्देश्य से लागू किया है जो उनकी विशेष जरूरतों के अनुकूल हो।। इस स्कीम के अंतर्गत KG विद्यार्थी का दाखिला व्यक्तिगत KG के विदेकानुसार जारी रहेगा। तथापि, KGs को बहरहाल, जाति, लिंग और क्षमता की परवाह किए बिना सभी बच्चों के लिए प्रवेश में समान अवसर सुनिश्चित करना आवश्यक है।

## प्राथमिक शिक्षा

प्राथमिक शिक्षा लगभग 6 वर्ष की आयु से शुरू होती है। ऑपरेशन तीन तरीके अर्थात AM, PM और पूरा दिन होते हैं। सभी पात्र बच्चों को आवेदन देने पर, प्रायमरी वन प्रवेश प्रणाली के माध्यम से सरकारी और सहायता प्राप्त प्राथमिक विद्यालयों में प्राथमिक 1 ली में स्थान आवंटित किया जाता है। अधिकतर स्कूलों में अनुदेश चीनी भाषा दिए जाते है जबिक अंग्रेजी को दूसरी भाषा के रूप में पढ़ाया जाता है।

#### माध्यमिक शिक्षा

प्राथमिक शिक्षा पूरी होने पर विद्यार्थियों को, आवेदन करने पर, माध्यमिक विद्यालय स्थान आवंटन प्रणाली के माध्यम से अनुदान प्राप्त सरकारी और सहायता प्राप्त स्कूलों में माध्यमिक 1 (SI) में स्थान आवंटित किया जाता है।

विरष्ठ माध्यमिक के पाठ्यक्रम को सितंबर 2009 से माध्यमिक 4 में लागू किया गया है। अब सभी छात्र 6 वर्ष की माध्यमिक शिक्षा (अर्थात जूनियर माध्यमिक के 3 वर्ष और विरष्ठ माध्यमिक शिक्षा के 3 वर्ष) का लाभ ले सकते हैं और केवल माध्यमिक 6 वर्ष माध्यमिक शिक्षा के हांगकांग डिप्लोमा (HKDSE) के अंत में ही किसी सार्वजनिक परीक्षा में भाग लेते है।

## इंटरनैशनल स्कूल.

हांगकांग में 53 इंटरनैशनल स्कूल प्रचालन (नवीनीकरण के लिए अस्थाई रूप से निलंबन के तहत एक को छोड़कर) में हैं। ये स्कूल हांगकांग को अंतर्राष्ट्रीय व्यापार केंद्र और एक जीवंत महानगरीय शहर के रूप में बनाने का महत्वपूर्ण हिस्सा हैं। यह यूनाइटेड किंगडम, संयुक्त राज्य अमेरिका, ऑस्ट्रेलिया, कनाडा, फ्रांस, जर्मनी, जापान, दक्षिण कोरिया, सिंगापुर और अन्य देशों के अंतरराष्ट्रीय स्तर के कार्यक्रमों सहित विभिन्न गैर-स्थानीय पाठ्यक्रमों की पेशकश करते हैं। इनके छात्र सामान्यत: स्थानीय परिक्षाओं में नहीं बैठते हैं।

## विशेष शिक्षा

2019/20 स्कूल वर्ष में, 60 सहायता-प्राप्त विशेष स्कूल ज्यादा गंभीर या बहु-विकलांगता से पीड़ित बच्चों को शिक्षा सेवाएं प्रदान कर रहे हैं। इन बच्चों में बौद्धिक विकलांगता, शारीरिक विकलांगता, दृष्टि बाधित, श्रवण बाधित और भावनात्मक और व्यवहारजन्य किठनाईयों से पीड़ितों के साथ ही हॉस्पिटलों में दाखित बच्चे भी शामिल हैं। सार्वजनिक क्षेत्र के सामान्य प्राथमिक और माध्यमिक विद्यालयों के लिए, नियमित सहायता के शीर्ष पर अतिरिक्त संसाधन, पेशेवर सहायता और शिक्षक प्रशिक्षण प्रदान किए जाते हैं, तािक उन्हें विशेष शैक्षिक जरूरतों वाले छात्रों की सेवा करने में मदद मिल सके। इस स्कूल वर्ष से अब आगे सार्वजनिक क्षेत्र के सभी सामान्य स्कूलों को एकीकृत शिक्षा का समर्थन करने के लिए एक विशेष शैक्षिक आवश्यकताओं का समन्वयक उपलब्ध करवाया जाता है। विशेष शिक्षा के बारे में अधिक जानकारी शिक्षा ब्यूरो (EDB) के वेबपेज

https://www.edb.gov.hk/en/edu-system/special/about-special/index.html पर उपलब्ध है।

# स्कूलों से आगे

#### उच्चतर शिक्षा

हांगकांग में डिग्री प्रदान करने वाले 22 उच्च शिक्षा संस्थान है, जिनमें से आठ विश्वविद्यालय अनुदान समिति (UGC) द्वारा वित्त पोषित हैं, एक सार्वजनिक रूप से वित्त पोषित हैं और शेष तेरह स्वयं-वित्त पोषित हैं।

उच्चतर शिक्षा के बारे में पूछताछ हेत्, प्रासंगिक सूचना नीचे दी जा रही है -

UGC-वित्त पोषित			
City University of Hong Kong	Tat Chee Avenue Kowloon Tong, Kowloon	3442-7654	
Hong Kong Baptist University	Kowloon Tong, Kowloon	3411-7400	
Lingnan University	8 Castle Peak Road Tuen Mun, NT	2616-8888	
The Chinese University of Hong Kong	Sha Tin, NT	3943-7000 3943-6000	
The Education University of Hong Kong	10 Lo Ping Road Tai Po, NT	2948-8888	
The Hong Kong Polytechnic University	Hung Hom, Kowloon	2766-5111	
The Hong Kong University of Science and Technology	Clear Water Bay, Kowloon	2358-8888	
The University of Hong Kong	Pokfulam, Hong Kong	2859-2111	
सार्वजनिक-वित्त पोषित			
Hong Kong Academy for Performing Arts	1 Gloucester Road Wan Chai, Hong Kong	2584-8500	

18 Chui Ling Road Tseung Kwan O, NT	3702-4388
3 Wah Lam Path Pokfulam, Hong Kong	3762-6200
80 Castle Peak Road Castle Peak Bay, Tuen Mun, NT	2972-7200/ 2972-7374
5 Wai Chi Street Shek Kip Mei, Kowloon, HKSAR	5804-4143
2 On Shing Street, Ma On Shan Sha Tin, NT	2926-1222
325-329 Lai Chi Kok Road Shamshuipo, Kowloon	3996-1000/ 3996-1001
10 Wai Tsui Crescent Braemar Hill, North Point Hong Kong	2570-7110
Hang Shin Link, Siu Lek Yuen Sha Tin, NT	3963-5555
30 Good Shepherd Street Homantin, Kowloon	2711-2100
No. 31 Wylie Road Homantin, Kowloon, Hong Kong	3190-6673
FW 402, 4/F, Festival Walk Tower 80 Tat Chee Avenue Kowloon Tong, Kowloon	3442-9880
2 Tin Wan Hill Road Tin Wan, Aberdeen, Hong Kong	3977-9877
(Tsing Yi Campus) 20A Tsing Yi Road, Tsing Yi Island, NT	2176-1456
(Chai Wan Campus) 133 Shing Tai Road, Chai Wan, HK	3890-8000
7/F, Shui On Centre 6-8 Harbour Road Wan Chai, Hong Kong	2524-3987
	Tseung Kwan O, NT  3 Wah Lam Path Pokfulam, Hong Kong  80 Castle Peak Road Castle Peak Bay, Tuen Mun, NT  5 Wai Chi Street Shek Kip Mei, Kowloon, HKSAR  2 On Shing Street, Ma On Shan Sha Tin, NT  325-329 Lai Chi Kok Road Shamshuipo, Kowloon  10 Wai Tsui Crescent Braemar Hill, North Point Hong Kong Hang Shin Link, Siu Lek Yuen Sha Tin, NT  30 Good Shepherd Street Homantin, Kowloon  No. 31 Wylie Road Homantin, Kowloon, Hong Kong FW 402, 4/F, Festival Walk Tower 80 Tat Chee Avenue Kowloon Tong, Kowloon  2 Tin Wan Hill Road Tin Wan, Aberdeen, Hong Kong  (Tsing Yi Campus) 20A Tsing Yi Road, Tsing Yi Island, NT  (Chai Wan Campus) 133 Shing Tai Road, Chai Wan, HK 7/F, Shui On Centre 6-8 Harbour Road

#### प्रौढ़ शिक्षा

EDB द्वारा नामित केंद्रों पर सायंकालीन माध्यमिक पाठ्यक्रमों में भाग लेने वाले 17 वर्ष या इससे ऊपर आयु वाले पात्र प्रौढ़ वयस्कों को वितीय सहायता प्रदान करने के लिए, नामित सायंकालीन प्रौढ़ शिक्षा पाठ्यक्रमों (FAEAEC) के लिए वितीय सहायता योजना लागू की जाती है।

#### डिप्लोमा यी जिन कार्यक्रम

डिप्लोमा यी जिन कार्यक्रम माध्यमिक 6 विद्यालय छोड़ने वालों के साथ-साथ 21 वर्ष या इससे अधिक आयु वाले प्रौढ़ शिक्षार्थियों को रोजगार तथा एक औपचारिक योग्यता प्राप्ति हेतु अपना अध्ययन जारी रखने के लिए एक वैकल्पिक मार्ग प्रदान करता है।

## व्यावसायिक तथा पेशेवर शिक्षा और प्रशिक्षण

व्यवसायिक प्रशिक्षण परिषद (VTC) अपने सदस्य संस्थानों के माध्यम से व्यवसायिक और पेशेवर शिक्षा तथा प्रशिक्षण कार्यक्रमों की एक विस्तृत शृंखला प्रदान करती है। किसी भी जाति या जातीय मूल के बावजूद प्रवेश की शर्ते पूरा करने में सक्षम सभी आवेदकों पर विचार किया जाएगा। माध्यमिक 6 या इससे ऊपर के स्तर के कार्यक्रमों के लिए, VTC द्वारा मुख्य रूप से शिक्षा के माध्यम के रूप में अंग्रेजी का, यदि आवश्यक हुआ तो पूरक भाषा के रूप में चीनी का उपयोग किया जाता है। जहां किसी कार्यक्रम में प्रवेश के लिए HKDSE में चीनी भाषा की योग्यता की आवश्यकता होती है, चीनी भाषा में वैकल्पिक योग्यता जैसे कि HKDSE अप्लाइड लर्निंग चीनी और GCE/GCSE/IGCSE चीनी भाषा पर गैर चीनी भाषी (NCS) छात्रों के लिए विचार किया जाएगा। इस प्रकार से, NCS छात्र अपनी पसंद के अनुसार आवेदन कर सकते हैं। VTC कार्यक्रमों के लिए माध्यमिक विद्यालय के स्नातकों के लिए उपयुक्त व्यवसायिक और पेशेवर शिक्षा और प्रशिक्षण कार्यक्रमों में निर्देश के माध्यम सहित विस्तृत जानकारी VTC की वेबसाइट: www.vtc.edu.hk पर उपलब्ध है।

# जरूरतमंद छात्रों के लिए वित्तीय सहायता

छात्र वित्त पर सरकार की नीति यह सुनिश्चित करना है कि साधनों की कमी वे कारण छात्रों को शिक्षा तक पहुंच से वंचित ना किया जाए। इस नीति वे समर्थन में, कार्यरत परिवार और छात्र वित्तीय सहायता एजेंसी के छात्र वित्त कार्यालय (SFO) द्वारा पूर्व प्राथमिक से लेकर माध्यमिक स्तर तक के छात्रों वे लिए निम्नलिखित वित्तीय सहायता योजनाएं संचालित की जाती है:

# किंडरगार्टन और बाल देखभाल केंद्र शुल्क छूट योजना (KCFRS)

KCFRS जरूरतमंद परिवारों कोमुफ्त गुणवत्ता किंडरगार्टन शिक्षा योजना के तहत स्थानीय गैर लाभकारी किंडरगार्डन में नर्सरी, निचली और ऊपरी कक्षाओं के बच्चों को और/ या बाल देखभाल केंद्रों में पूरा दिन बाल देखभाल सेवाएं पाने वाले बच्चों को शुल्क में छूट के रूप में वितीय सहायता प्रदान करता है।

# किंडरगार्टन छात्रों हेतु स्कूल से संबंधित व्ययों हेतु अनुदान (Grant-KG)

Grant-KG ऐसे जरूरतमंद किंडरगार्टन छात्रों को अतिरिक्त अनुदान प्रदान करते हैं जो KCFRS के तहत उसी पात्रता मानदंडों को पूरा कर सकते हैं जिससे कि छात्रों की किंडरगार्टन शिक्षा पर होने वाले स्कूल से संबंधित व्ययों को अदा किया जा सके।

## स्कूल पाठ्यपुस्तक सहायता योजना (STAS)

STAS आवश्यक पाठ्य पुस्तकों और स्कूल से संबंधित विविध व्ययों की लागत को कवर करने के लिए सरकारी सहायता प्राप्त, प्रति कैप अनुदान प्राप्त् स्कूलें और स्थानीय स्कूलों में जरूरतमंद प्राथमिक 1 से विरष्ठ माध्यमिक 3 / माध्यमिक 6 के छात्रों को प्रत्यक्ष अनुदान योजना के तहत सहायता प्रदान करता है।

# <u>छात्र यात्रा अनुदान योजना (STSS)</u>

STSS औपचारिक प्राथमिक या माध्यमिक शिक्षा करने वाले या स्वीकार्य संस्था में प्रथम डिग्री स्तर के पूर्णकालिक दिन के पाठ्यक्रम में उपस्थित रहने वाले ऐसे जरूरतमंद छात्रों को यात्रा अनुदान प्रदान करता है जो स्कूल से 10 मिनट से अधिक के पैदल रास्ते की दूरी पर रहता हो और स्कूल में सार्वजनिक परिवहन द्वारा यात्रा करता हो।

# <u>इंटरनेट पहुँच प्रभारों द्वारा अनुदान योजना (SIA)</u>

SIA ऐसे जरूरतमंद परिवारों को अनुदान प्रदान करता है जिनके बच्चे प्राथमिक या माध्यमिक स्तर पर पूर्णकालिक शिक्षा प्राप्त करने वाले छात्र हैं या ऐसे पूर्णकालिक छात्र हैं जो डिप्लोमा यी जिन (DYJ) कार्यक्रम या व्यवसायिक प्रशिक्षण परिषद के समकक्ष पाठ्यक्रम में हैं तािक उनके बच्चों द्वारा ई लिन हेतु किए जाने वाले इंटरनेट पहुँच शुल्क को पूरा किया जा सके। अनुदान परिवार के आधार पर दिया जाता है। परिवार में बच्चों की संख्या पर ध्यान दिए बिना पात्र परिवारों को एकसमान दर पर नकद अनुदान प्राप्त होगा।

# तृतीय छात्र वित्त योजना — सार्वजनिक वित्पोषित कार्यक्रम (TSFS)

TSFS उच्च-माध्यमिक स्तर पर विश्वविद्यालय अनुदान समिति द्वारा - वित्तपोषित या जनता द्वारा - वित्तपोषित मान्यता प्राप्त पूर्णकालिक कार्यक्रम करने वाले छात्रों करे अनुदान और/ऋण प्रदान करता है। पात्र छात्र जिन्होंने और आय जाँच और संपदा जाँच पारित कर ली है, उन्हें अपनी ट्यूशन फीस और अकादिमिक व्यय पूरे करने, तथा अपने रहने के व्यय की पूर्ति करने के लिए कम ब्याज पर ऋण प्रदान किए जाते हैं।

#### उच्च माध्यमिक छात्रों के वितीय सहायता योजना (FASP)

FASP उप-डिग्री (यानी एसोसिएट डिग्री या उच्तर डिप्लोमा) या डिग्री स्तर पर पूर्णकालिक स्थानीय तौर पर प्रत्यायित स्व-वित्तपोषित उच्च-माध्यमिक कार्यक्रमों को करने वाले छात्रों को सहायता प्रदान करती है। TSFS की भांति, जिन्होंने आय जाँच और संपदा जाँच पारित कर ली है उन्हें ट्यूशन फीस, अकादमिक व्यय और रहने के व्यय की पूर्ति के अनुदान तथा ऋण प्रदान किए जाते हैं।

# पूर्णकालिक त्रित्यक छात्रों के लिए साधनों की जांच किए बिना ऋण योजन (NLSFT) छात्रों के लिए साधनों की जांच किए बिना ऋण योजना (NLSPS) और विस्तारित साधनों की जांच किए बिना ऋण योजना (ENLS)

उच्च माध्यमिक छात्र जो TSFS या FASP के अंतर्गत साधनों की जांच कराने के इच्छुक नहीं है या इसमें विफल हो जाते हैं, वह अपनी ट्यूशन फीस को कवर करने के लिए क्रमश: NLSFT या NLSPS के अंतर्गत साधनों की जांच के बिना ऋणों के आवेदन कर सकते हैं। ENLS से संबंधित, योजना हांगकांग में विशिष्ट

उच्च माध्यमिक/ व्यवसायिक तथा सतत शिक्षा कार्यक्रम को करने वाले पात्र छात्रों को ट्यूशन फीस की पूर्ति के लिए ऋण प्रदान करती है।

# DYJ के अंतर्गत ट्यूशन फीस की प्रतिपूर्ति

यह योजना पूर्णकालिक या अंशकालिक आधार पर DYJ करने वाले पात्र छात्रों को ट्यूशन फीस की प्रतिपूर्ति के रूप में वितीय सहायता प्रदान करती है। पात्र छात्र अदा की गई ट्यूशन फीस के 30% की प्रतिपूर्ति पा सकते हैं। यदि उन्होंने आय जांच पास कर ली है तो उन्हें अदा की गई ट्यूशन फीस के 50% या 100% की प्रतिपूर्ति की जा सकती है।

## निर्दिष्ट संध्याकालीन प्रौढ शिक्षा पाठ्यक्रमों के लिए वित्तीय सहायता योजन (FAEAEC)

FAEAEC पात्र छात्रों को ट्यूशन फीस की प्रतिपूर्ति के रूप में वितीय सहायता प्रदान करती है। पात्र छात्र अदा की गई ट्यूशन फीस के 30% की प्रतिपूर्ति पा सकते हैं। यदि उन्होंने आय जांच पास कर ली है तो उन्हें अदा की गई ट्यूशन फीस के 50% या 100% की प्रतिपूर्ति की जा सकती है।

## विभिन्न नस्लों की भाषाओं में सूचना पत्रक

SFO ने विभिन्न वितीय सहायता योजनाओं से संबंधित स्चना परसों का अनुवाद किया है, योजना के विवरण, पात्रता मानदंड और आवेदन पत्र प्रक्रियाओं का, प्री-प्राइमरी से माध्यमिक कक्षा तक के छात्रों के लिए विभिन्न सात नस्लीय भाषाओं नामतः हिंदी, भाषा इंडोनेशिया, नेपाली, टेगलॉग, थाई और उर्दू और पंजाबी (भारतीय) में परिचय दिया है। इसके अतिरिक्त व्याख्यात्मक नोट (नमूना फार्म) के साथ नमूना परिवार आवेदन फॉर्म जो छात्र को वितीय सहायता योजनाओं के लिए परिवार आवेदन फॉर्म को पूरा करने संबंधी दिशानिर्देश प्रदान करता है, वह भी सात भाषाओं में अनूदित किया गया है। सूचना पर्चो और नमूना फार्म की कागजी प्रति किंडरगार्टन और बाल देखभाल केंद्रों, प्राथमिक तथा माध्यमिक स्कूलों, शिक्षा ब्यूरों के क्षेत्रीय शिक्षा कार्यालयों, गृह विभाग के जिला कार्यालयों, सामाजिक कल्याण विभाग के जिला समाज कल्याण कार्याल, स्वास्थ्य विभाग के मातृत्व और शिशु स्वास्थ्य केंद्रों के साथ-साथ विभिन्न जातियों लोगों में जरूरतमंद माता-पिता को वितरण के लिए विभिन्न सहायता सेवा केंद्रों

में उपलब्ध है। सूचना पर्ची और नमूना फार्म को SFO की वेबसाइट (www.wfsfaa.gov.hk/sfo)से भी डाउनलोड किया जा सकता है।

SFO से 2802 2345 पर पूछ जा सकती है।

# गैर-चीनी भाषी (NCS) बच्चों के लिए शिक्षा और सहायता सेवाएं

सरकार हांगकांग में आवास के अधिकार के साथ NCS छात्रों के समुदाय में एकीकरण को प्रसारित एक समर्थन प्रदान करने के लिए प्रतिबद्ध है 9 शिक्षा प्रणाली का उनका आरंभिक अनुकूलन और चीनी भाषा में महारत हासिल करना शामिल है। NCS छात्रों की भलाई को ध्यान में रखते हुए विभिन्न शिक्षा समर्थनकारी उपाय किए गए और हाल के वर्षों में सौहार्दपूर्ण ढंग से समकालीन बनाए गए हैं। शिक्षा और समर्थन सेवाएं नए आगमन करने वाले NCS बच्चों को शिक्षा प्रणाली में समायोजित होने में सहायता करने वाले और NCS बच्चों को सार्वजनिक क्षेत्रों के स्कूलों (जो सरकारी सहायता प्राप्त और निस्सार स्कूलों का उल्लेख करता है) और प्रत्यक्ष सब्सिडी योजना (DSS) में अध्ययन करने वाले NCS छात्रों की शिक्षा आवश्यकताओं को पूरा करने के लिए प्रदान की जाती है।

शिक्षा और सहायता सेवाओं की आउटरीच को NCS छात्रों तथा उनके माता-पिता तक बढ़ाने के लिए EDB ने विभिन्न सूचना पर्चे अंग्रेजी, चीनी और प्रमुख EM अल्पसंख्यक भाषाओं (भाषा इंडोनेशिया, हिंदी, नेपाली, टैगलॉग, थाई और उर्दू में और माता-पिता के लिए सूचना पैकेज: "गैर चीनी भाषा माता-पिता के लिए सूचना पैकेज – हांगकांग में आपकी शिक्षा के लिए गाइड" प्रकाशित किए हैं, जिसमें एक गाइडबुक और संबंधित DVD जो स्थानीय स्कूल प्रणाली प्रमुख शिक्षा नीतियों और संबंधित शिक्षा सेवाओं का प्रमुख EM भाषाओं के संस्करणों में परिचय कराती है। सूचना पर्चे और माता-पिता के लिए सूचना पैकेज EDB की वेबसाइटwww.edb.gov.hk/ncsपर उपलब्ध हैं।

EDB ने NCS छात्रों को स्थानीय शिक्षा प्रणाली मैं आरंभिक अनुकूलता और चीनी भाषा में महारत हासिल करने के लिए 2006/07 स्कूली वर्ष से अनेक समर्थनकारी उपाय उत्तरोत्तर किए हैं। स्कूल वर्ष 2014/15 से आरंभ करते हुए, अन्य कार्यों के साथ-साथ प्राथमिक और माध्यमिक स्कूलों में "चीनी भाषा

पाठ्यक्रम द्वितीय भाषा शिक्षण संरचना" (शिक्षण संरचना) के कार्यान्वयन और स्कूलों में समावेशित शिक्षण परिवेश बनाने के माध्यम से चीनी भाषा के शिक्षण में NCS छात्रों को शिक्षा सहायता बढ़ाने के लिए EDB ने स्कूलों को वित्तपोषण में काफी वृद्धि की है ओर स्कूलों को शिक्षक प्रशिक्षण ओर पेशेवर सहायता उपलब्ध करवाई है, जिसका खाका शिक्षकों और भाषा विशेषज्ञों के साथ तैयार किया गया है। द्वितीय भाषा को सीखने वाले के लिहाज से विकसित की गई "शिक्षण संरचना" का उद्देश्य NCS छात्रों को द्वितीय भाषा के रूप में चीनी सीखने की कठिनाई से पार पाना है वह मुख्यधारा चीनी भाषा की कक्षाओं में जाने में सक्षम हो पाए। "शिक्षण संरचना" के कार्यान्वयन सुविधाजनक बनाने और स्कूलों में समावेशी शिक्षण परिवेश निर्माण को करने के लिए सभी सार्वजनिक क्षेत्र के स्कूल और DSS स्कूल स्थानीय पाठयक्रम (यहां बाद में "सामान्य स्कूल" निर्दिष्ट किया गया है) की पेशकश करते हैं और 10 या अधिक 10 NCS डात्रों को दाखिला देते हैं उन्हें विविधतापूर्ण गहन शिक्षण और शैक्षिक मोड अपनाने पर दाखिल किए गए NCS छात्रों की संख्या के आधार पर प्रति वर्ष \$ 0.8 मिलियन से \$ 1.5 मिलियन की रेंज में अतिरिक्त निधि प्रदान की जाती है, जिसमें पुल-आउट शिक्षण, बाँटे गए कक्षा/समूह शिक्षण, स्कूल-उपरांत सुरद्धीकरण आदि शामिल हैं जो NCS छात्रों की सीखने की प्रभावकारिता में वृद्धि करने और दीर्घ अवधि में उनका मुख्यधारा की चीनी भाषा कक्षाओं में मिलन को सुगम बनाने के विचार से उपयुक्त है। सामान्य स्कूलों के संबंध में जो सापेक्ष रूप से कम संख्या में NCS छात्रों को दाखिल (अर्थात 1 से 9 NCS छात्र) करते हैं, उनके NCS छात्रों को स्कूल के उभरे चीनी भाषा वातावरण के साथ-साथ "शिक्षण संरचना" से लाभ मिल सकता है। स्कूल-उपरांत चीनी भाषा सहायता कार्यक्रम की पेशकश करने के लिए ताकि जो उनके विद्यार्थियों ने कक्षा में सीखा है उसे सुदृढ़ किया जाए ये स्कूल जरूरत के आधार पर प्रति वर्ष अतिरिक्त \$50,000 निधि के लिए आवेदन कर सकते हैं। NCS छात्रों को चीनी सीखने में समर्थन देने और स्कूलों में सीखनें के लिए एक समावेशी वातावरण बनाने के लिए, EDB स्कूल वर्ष from the 2020/21 से शुरूआत करके एक नई दो-स्तरीय सब्सिडी सभी स्कूलों को प्रदान करेगा जो सापेक्ष रूप से कम संख्या में NCS छात्रों को (क्रमश: 1 से 5 NCS छात्र और 6 से 9 NCS छात्र) को दाखिल करते हैं और अतिरिक्त निधि को की रिश में \$50,000 से \$0.15 million या \$0.3 मिलियन वृद्धि करेगा। इसके अतिरिक्त स्कूल वर्ष 2014/15 से आरंभ करते हुए, व्यवहारिक चीनी शिक्षण (NCS के छात्रों के लिए) (ApL(C))उच्च माध्यमिक स्तर पर लागू किया गया है जिससे NCS छात्रों को आगे के अध्ययन तथा कार्य की तैयारी के लिए वेलकम योग्यता अर्जित करने का अतिरिक्त चैनल प्रदान किया जा सके। (ApL(C) को विश्वविद्यालय अनुदान समिति द्वारा निधि प्राप्त संस्था और अधिकांश उच्च माध्यमिक संस्थाओं में दाखिले के साथ-साथ नागरिक आधारभूत रैंक पर नियुक्तियों के लिए चीनी भाषा में वैकल्पिक योग्यता के रूप में स्वीकार किया है। विविध पेशेवर सहायता उपाय जिनमें चीनी को दूसरी भाषा के रूप में पढ़ाने वाले चीनी भाषा शिक्षकों के लिए शिक्षक पेशेवर विकास कार्यक्रम, और प्राथमिक और माध्यमिक स्कूलों के साथ ही NCS छात्रों को दाखिल करने वाले किंडरगार्टन में स्कूल-आधारित पेशेवर सहायता प्रदान किए जाते हैं।

NCS छात्रों, विशेषकर जिन्होंने देरी से चीनी भाषा सीखना शुरू किया है, उनका औं। समर्थन करने के लिए EDB ने अप्रेल 2007 से चीनी भाषा शिक्षण सहाया केंद्र चलाने के लिए तृतीयक संस्थान नियुक्त किया है जो स्कूल समय के बाद, सप्ताहांत में या स्कूल की छुट्टियों के दौरान उन्हें सहायता प्रदान करता है, और शिक्षण और सीखने के संसाधन उपलब्ध करवाता है। केंद्र के स्थानों की संख्या स्कूल वर्ष 2007/08 में 5 से बढ़कर स्कूल वर्ष 2019/20 में 19 हो गई है। इसके अलावा, NCS छात्रों को चीनी भाषा पढ़ाने वाले शिक्षकों के लिए कार्यशालाएं भी आयोजित की जाती हैं जिनका विवरण EDB की वेबसाइट पर देख सकते हैं।

NCS छात्रों के लिए ग्रीष्मकालीन सेतु बंधन कार्यक्रम जिनका उद्देश्य NCS प्राथमिक 1 के प्रवेशार्थियों को चीनी भाषा का इस्तेमाल करके कक्षा की सेटिंग के अनुकूल ढालना है को 2004 से आरंभ किया गया है। इसे 2007 से प्राथमिक 2,3 और 4 मैं जाने वाले NCS छात्रों कवर करने के लिए मुख्य चरण 1 में चीनी शिक्षण को समेकित करते हुए मुख्य चरण 2 तक सेतु-बंधन करने के लिए बढ़ाया है। 2013 से आरंभ करके, कार्यक्रम में NCS छात्रों के माता-पिता की भागीदारी को अनुमति देने के लिए बढ़ाया गया ताकि उनकी सहायता से और घर-स्कूल सहयोग के माध्यम से चीनी के अधिक प्रभावी शिक्षण को सुविधाजनक बनाया जा सके।

वर्तमान में, विशिष्ट परिस्थितितयों को पूरा करने वाले NCS आवेदकों के लिए चीनी भाषा में प्रवेश शर्तों को पूरा करने के उद्देश्यों हेतु संयुक्त यूनिवर्सिटी प्रोग्राम एडिमशन सिस्टम में भाग लेने संस्थान और अन्य उत्तर-माध्यिमक संस्थान वैकल्पिक चीनी भाषा योग्यता को स्वीकार करते हैं इनमें वे भी शामिल हैं जो General Certificate of Secondary Education (GCSE), International General Certificate of Secondary Education (IGCSE) और General Certificate of Education (GCE) के अंतर्गत आते हैं। HKDSE के ApL(C) क अतिरिक्त (श्रेणी B) भी स्वीकार्य है।

पात्र NCS स्कूल उम्मीद्वारों को यूनिवर्सिटी ग्रांट कमेटी से निधि-प्राप्त यूनिवसिटी और उत्तर माध्यमिक संस्थानों में दाखिले के लिए अंतर्राष्ट्रीय मान्यताप्राप्त चीनी भाषा योग्यता प्राप्त करने के लिए छूट मिलती है, इनमें वे भी शामिल हैं जो GCSE, IGCSE और GCE के अंतर्गत हैं। छूट प्राप्त स्कूल उम्मीद्वारों को केवल एक "छूट प्राप्त परीक्षा शुल्क" का भुगतान सम मूल्य पर HKDSE में चीनी भाषा विषय के लिए करना होगा। इसके अलावा, जरूरतमंद NCS विद्यार्थी "छूट प्राप्त परीक्षा शुल्क" में पूरा या आधा शुल्क माफ करवाने के लिए भी आवेदन कर सकते हैं।

## प्लेसमेंट सेवा

सरकार भी गैर चीनी भाषी (NCS) बच्चों सिहत सभी पात्र बच्चों को 9 वर्षों की सार्वभौमिक आधारभूत शिक्षा प्रदान करने के लिए प्रतिबद्ध है। मौजूदा नीति के अंतर्गत सभी माता-पिता को अपने बच्चों को (आयु 6-15) जिनके पास हांगकांग में आवास का अधिकार है, स्कूल भेजना चाहिए। 2008/09 स्कूल वर्ष से आरंभ करते हुए, मुफ्त शिक्षा को सार्वजनिक क्षेत्र के माध्यमिक स्कूलों द्वारा प्रदान की जाने वाली उच्च माध्यमिक शिक्षा को शामिल करने के लिए विस्तारित किया गया है।

NCS बच्चों को सार्वजनिक सार्वजनिक क्षेत्र के स्कूलों में अध्ययन करने के लिए प्रोत्साहित किया जाता है तािक वह यथाशीघ्र समुदाय में एकीकृत हो सकें। सार्वजनिक क्षेत्र के सभी स्कूल पात्र NCS बच्चों को दािखला देते हैं। निम्न में से एक दस्तावेज धारण करने वाले बच्चे सार्वजनिक क्षेत्र के स्कूल स्थानों के लिए पात्र हैं-

- (a) हांगकांग का जन्म प्रमाण-पत्र
- (i) 1 जुलाई 1987 को या इसके बाद प्रभावी जन्म पंजीकरण के लिए, उनवे जन्म प्रमाण-पत्रों के कॉलम 12 या 11 में हांगकांग में उन का दर्ज "Established" के रूप में इंगित होना चाहिए;

(ii) जिन व्यक्तियों का हांगकांग से जुड़े होने का दर्जा या हांगकांग का स्थाई निवासी का दर्जा जन्म प्रमाण पत्र में "Not established" दर्शाता है उन्हें हांगकांग में रुकने की अनुमित लेनी होगी-ID 235B नेट या वैध यात्र दस्तावेज, किसी एक पृष्ठांकन या लैंडिंग पर्ची, यदि लागू हो, नीचे(c) में सूचीबद्ध दिखाने होंगे।

ध्यान दें: नई गैर-स्टेम्पिंग व्यवस्था के तहत, 6 जनवरी 2017 से प्रभावी स्टेंम्पिंग के बदले बच्चे के संबंध में आरोपित शर्तों का एक लेबल ID235B पर मुद्रित और चिपकाया जाएगा।

## (b) हांगकांग का पहचान-पत्र

23 जून 2003 को या उसके बाद जारी किया गया हांगकांग का पहचान-पत्र जिस पर धारक की जन्म तिथि के नीचे रेखा पर संकेत "C" (शर्ताधीन ठहराव) संकेत नहीं दिखाई देता है। यदि संकेत "C" संकेत दिखाई देता है, तो धारक के पास नीचे (c) में सूचीबद्ध पृष्ठांकनों में से कोई एक या लैंडिंग पर्ची के साथ वैध यात्रा दस्तावेज होने चाहिए।

## (c) यात्रा दस्तावेज

निम्नलिखित में से किसी पृष्ठांकन या लैंडिंग पर्ची यदि लागू हो, के साथ वैध यात्रा दस्तावेज:

- (i) "हांगकांग के स्थाई पहचान पत्र के लिए धारक योग्यता की जांच की गई।";
- (ii) "यात्रा दस्तावेज के धारक को हांगकांग में उतरने का अधिकार है. (सेक्शन 2AAA, आप्रवासन अध्यादेश, कैप. 115, हांगकांग का कानून.)";
- (iii) "ठहरने की पिछली शर्तों को एतद्वारा रद्द किया जाता है";
- (iv) "बिना शर्त ठहरने की अनुमति;
- (v) ("तारीख") तक रूकने की अनुमित";
- (vi) "("तारीख") तक रूकने की अनुमित रोजगार की अनुमित नहीं है";
- (vii) "रूकने की अनुमति ("तारीख") तक बढ़ाई गई";
- (viii) "रूकने की अनुमति ("तारीख") तक बढ़ाई गई रोजगार की अनुमति नहीं है";
- (ix) ("गुणवत्ता प्रवासी दखिला योजना (आश्रित) रूकने की अनुमति ("तारीख") तक बढाई गई";

- (x) "मुख्य देश की प्रतिभाओं और पेशेवरों के लिए प्रवेश योजना रूकने की अनुमति ("तारीख") तक बढ़ाई गई";
- (xi) "ठहरने की पिछली शर्तें एतद्द्वारा बदली गई हैं रूकने की अनुमति ("तारीख") तक बढ़ाई गई";
- (xii) "चीनी हांगकांग स्थाई नागरिकों की दूसरी पीढ़ी के लिए प्रवेश योजना— रूकने की अनुमति ("तारीख") तक बढ़ाई गई"; या
- (xiii) "टेक्नोलॉजी प्रतिभा प्रवेश योजना– रूकने की अनुमति ("तारीख") तक बढाई गई"।

टिप्पणियां\*: हांगकांग में ठहरने की सीमा दर्शाने वाली तिथि स्कूल में दाखिले के समय भी वैध होनी चाहिए।

माता-पिता सीधे दाखिले के लिए खाली स्थान वाले स्कूलों में जा सकते हैं अथवा वे स्कूल स्थान पाने के लिए क्षेत्रीय कार्यालय में जा सकते हैं। संपर्क विवरण निम्नलिखित है-

Hong Kong Regional Education Office 3/F, Cityplaza 3, 14 Taikoo Wan Road, Hong Kong	2863-4646
Kowloon Regional Education Office Podium-1/F, East Block, EDB Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon	3698-4108
New Territories West Regional Education Office 19/F, Chinachem Tsuen Wan Plaza 457 Castle Peak Road, NT	2437-7272
New Territories East Regional Education Office 22/F, Landmark North, 39 Lung Sum Ave Sheung Shui, NT	2639-4876

माता-पिता विभिन्न प्रकार के स्कूलों की जानकारी होम-स्कूल को-ऑप्रेशन कमेटी की वेबसाइट www.chsc.hk/eng पर और अलग-अलग स्कूलों की वेबसाइटों से प्राप्त कर सकते हैं, जो डिस्ट्रिक्ट स्कूल सूचियों

(www.edb.gov.hk/en/student-parents/sch-info/sch-search/schlist-by-district/index.html) में देख सकते हैं।

## सहायता सेवाएं

नया आगमन करने वाले बच्चे (नए आगमन किए NCS बच्चों सिहत) मुख्यधारा के स्कूलों में प्रवेश से पूर्व प्रारंभ कार्यक्रम में नामांकन कराने का चुनाव कर सकते हैं। नया आगमन किए उन बच्चों के लिए जिन्होंने अपने आगमन के साथ सीधे मुख्यधारा के स्कूलों में अध्ययन करने का चुनाव किया था, शिक्षा ब्यूरो (EDB) उनके लिए प्रवेशण कार्यक्रम चलाने के लिए गैर सरकारी संगठनों (NGOs) को आमंत्रित करता है। इसके अतिरिक्त, EDB इन छात्रों को दाखिला देने वाले सार्वजनिक क्षेत्र के स्कूलों और प्रत्यक्ष सिब्सडी योजना (DSS) के अंतर्गत स्कूलों को उनके लिए स्कूल- आधारित सहायता कार्यक्रम चलाने के लिए स्कूल आधारित सहायता योजना अनुदान प्रदान करता है। इन तीन प्रकार की सहायता सेवाओं का विवरण निम्नानुसार है:

#### पारंभ कार्यक्रम

पूर्णकालिक 6 माह का प्रारंभ कार्यक्रम एक एकीकृत कार्यक्रम है जिसे हांगकांग में पहुंचे बच्चों के लिए समर्थन सेवाओं के वैकल्पिक मोड के रूप में प्रदान किया जाता है। बच्चे मुख्यधारा के स्कूलों में दाखिला लेने से पहले इस कार्यक्रम में जाने का चुनाव कर सकते हैं। कार्यक्रम के उद्देश्य उन्हें स्थानीय कक्षा के संदर्भ में शिक्षण अनुभव प्रदान करना, अंग्रेजी और चीनी के उनके मानक को बढ़ाना तथा उनके व्यक्तिगत विकास के सामाजिक अनुकूलन को प्रोत्साहित करना है। EDB कार्यक्रम पूरा करने के लिए बच्चों को उपयुक्त प्राथमिक व माध्यमिक स्कूलों में डालने का काम करता है।

पूछताछ: 2892 6190

#### प्रेरण कार्यक्रम

प्रेरण कार्यक्रम NGOs द्वारा संचालित किया जाने वाला सरकार द्वारा सहायता प्राप्त 60-घंटे का अंश-कालिक कार्यक्रम है। कार्यक्रम का उद्देश्य नए आए बच्चों को स्थानीय वातावरण और शिक्षा प्रणाली में ढलने में मदद करना है। कार्यक्रम की विषय वस्तु में चीनी और अंग्रेजी का शिक्षण, व्यक्तिगत विकास, सामाजिक अनुकूलन और आधारभूत शिक्षण कुशलता शामिल है। कार्यक्रम को NGOs के विवेकानुसार तथा बच्चों की आवश्यकताओं के आधार पर सप्ताह में, सप्ताहांत या अवकाश के दिन या शाम में चलाया जा सकता है।

नए आए हुए NCS बच्चे, जिनकी आयु 6 से 18 वर्ष है, जो मुख्यधारा के स्कूलों में जाने का निर्णय लेते हैं सामांतर रूप से इस कार्यक्रम में भी नि:शुल्क दाखिल हो सकते हैं।

पूछताछ: 2892 6190

# स्कूल-आधारित समर्थन योजना (SBSS) अनुदान

EDB सार्वजनिक क्षेत्र के स्कूलों और DSS स्कूलों को नया आगमन करने वाले NCS बच्चों को दाखिला देने के लिए SBSS अनुदान प्रदान करता है। स्कूल बच्चों की शिक्षा अनुकूलन आवश्यकता को पूरा करने के लिए समर्थन सेवाएं (उदाहरण, अनुपूरक भाषा कक्षाएं) प्रदान करने के लिए अनुदान का अपनी इच्छा से प्रयोग कर सकते हैं।

## पूछताछ

शिक्षा और समर्थन कारी सेवाओं के बारे में सूचना EDB के वेबपृष्ठ, www.edb.gov.hk/ncs, www.edb.gov.hk/nac-e परऔर EDB हॉटलाइन (2891-0088) पर उपलब्ध है।

